

GOVERNMENT NEWS

Let's grow South Africa together



Inenting

- Die aantal KOVID-19-infeksies is besig om toe te neem en dit lê in jou hande om die verspreiding van die virus te beperk.
- Jy moet altyd 'n masker in die openbaar dra, jou hande gereeld was of ontsmet, en só jou deel bring om jouself en jou geliefdes veilig te hou.
- Dit is jou verantwoordelikheid om daad by woord te sit om die virus te bekamp.
- Bly sover moontlik tuis en beskerm jouself teen die virus.
- KOVID-19-inentings is veilig en sal jou teen die virus beskerm, so registreer vandag nog indien jy 50 jaar of ouer is.
- Die Staat moedig alle mense wat nog hul tweede dosis van die Pfizer-inenting moet ontvang aan om hul naaste inentingspunt te besoek om ingeënt te word.
- Registreer by <https://vaccine.enroll.health.gov.za/#/>



GOVERNMENT NEWS

Let's grow South Africa together



Ku tlhavela

- Nhlayo ya ku tluleriwa yi le ku tlakueni naswona #swi le mavokweni ya wena ku hunguta ku hangalaka ka COVID-19
- U fanele ku ambala maski, ku hlamba mavoko na ku tlakuka ku endla leswaku wena na vanhu lava u va rhandzaka mi hlayiseka
- I vutihlamulei bya wena ku endla xa nchumu ku kota ku hunguta ku hangalaka ka xitsongwatsongwana
- Tshama ekaya hilaha swi kotekaka hakona, kutani u hlayiseka eka ku hangalaka ka xitsongwatsongwana.
- Mitlhavelo ya COVID-19 yi hlaysekile, yi nyika leyara yo engetela ya ku sirheleleka, tsarisa ku kuma ntlhavelo wa wena namuntlha loko u ri na malembe ya 50 ku ya ehenhla
- Mfumo wu hloholotela vanhu hinkwavo lava nkarhi wa vona wo kuma doseji ya vumbirhi ya ntlhavelo wa Pfizer wu nga fika ku endzela ndhawu yo tlhavela ya le kusuhi ku kuma tlhavelo wo hlayisa vutomi.
- Tsarisa hi ku endzela <https://vaccine.enroll.health.gov.za/#/>



GOVERNMENT NEWS

Let's grow South Africa together



Muhaelo

- Tshivhalo tsha u kavhiwa tshi khou engedzea nahone #zwi zwandani zwavho u fhungudza u phaðalala ha tshitzhili tsha *COVID-19*.
- Vha fanela u ambara masiki, vha ḥamba/sanithaiza zwanda na u khwaðhiswa kha u tevhedza maga u itela u ditsireledza na u tsireledza vhane vha vha funa.
- Ndi vhudifhinduleli havho u dzhia vhukando u itela u fhungudza u phaðalala ha tshitzhili.
- Kha vha dzule hayani musi zwi tshi konadzea u ita nga u ralo, vha tsireledzee kha u phaðalala ha tshitzhili.
- Khaelo dza *COVID-19* dzo tsireledzea, nahone dzi ḥetshedza tshipiða tsho engedzwaho tsha tsireledzo, kha vha ðiñwalisele u ḥavhelwa ḥamusi arali vha na miñwaha ya 50 kana u fhira.
- Muvhuso u khou ḥutuwedza vhatu vhothe vho teaho u wana phimamushonga ya vhuvhili ya khaelo ya Pfizer uri vha dalele fhethu ha muhuelo ha tsinisa u itela u ḥavhiwa dzhigiseni i phulusaho vhutshilo.
- Kha vha ðiñwalisele nga u dalela <https://vaccine.enroll.health.gov.za/#/>



GOVERNMENT NEWS

Let's grow South Africa together



Kugoma

- Linani lekwesuleleka ngalolufu liyenyuka kantsi #Kusetandleni takho kunciphisa kubhebhetsaka kwe-*COVID-19*.
- Kufanele kutsi ufake sifonyo, ugeze tandla, bese utigcina wena uphephile kanye nalabo lobatsandzako.
- Kusibopho sakho kutsi utsatse sinyatselo kute unciphise kubhebhetsaka kwaleligciwane.
- Hlala ekhaya ngalokusemandleni akho nakwenteka, futsi uphephe kulokubhebhetsaka kwaleligciwane.
- Imijovo yekugomela i-*COVID-19* iphephile, futsi inika kuphepha lokwengetiwe, bhalisa kute batfole umjovo wakho lamuhla nangabe uneminyaka lenge-50 budzala nangetulu.
- Hulumende ugcugcutela bonkhe bantfu lekumele kutsi batfole silinganisomutsi sesibili semjovo wekugoma i-Pfizer kutsi bavakashele tindzawo tekugoma letisedvute kute batfole umjovo wabo losindzisa imphilo.
- Bhalisa ngekutsi uvakashele ku: <https://vaccine.enroll.health.gov.za/#/>



GOVERNMENT NEWS

Let's grow South Africa together



GO TLHABELA MOENTO

- Palo ya ditshwaetso e tsweletse go ata #it's in your hands to minimize the spread of COVID-19.
- Apara maseke, tlhapa diatla o katogane le batho ba bangwe go boloka botshelo jwa gago le jwa ba o tshelang le bona.
- Ke maikarabelo a gago go tsaya dikgato tsa go fokotsa go anama ga mogare ono.
- Se ebele le naga gore o seke wa thusa mogare ono go gasagana.
- Meento ya COVID-19 e bolokesegile e bile ke bontlha bongwe jwa go ipabalela, fa e le gore le wena o na le dingwaga di le 50 le go feta ikwadise gore o tle o entiwe.
- Puso e ikuela mo baaging botlhe ba ba setseng ba entilwe ka lebotlolwana la ntlha la Pfizer go leba kwa mafelong a ba tlhabetseng kwa go ona go tlhabela lebotlolwana la bobedi.
- Ikwadise ka go etela webesaete ya <https://vaccine.enroll.health.gov.za/#/>



GOVERNMENT NEWS

Let's grow South Africa together



KENTELO

- Lenane la batho ba tshwaetswang le ntse le nyoloha #it's in your hands to minimize the spread of *COVID-19*.
- O tlameha ho kgwesa semonkwana, ho hatlela, le ho eketsa boitshireletso ba hao le ba batho bao o phelang le bona.
- Ke boikarabelo ba hao ho kgina ho nama ha kokwanahloko ena.
- Dula hae haeba ho se letho le o tlamang ho tswa, o tle o thuso ho fedisa ho nama ha kokwanahloko ena.
- Diente tsa *COVID-19* di bolokehile, di bile di eketsa mokgahlelo o mong wa ho itshireletsa. Ingodise kajeno o tle o entwe haeba o na le dilemo tse mashome a mahlano kapa ka hodimo.
- Mmuso o kopa hore batho bohole ba seng ba fumana ente ya pele ya Pfizer ba etele ditsha tse haufi le bona ba yo fumana ente ya bobedi, eo e leng ya ho qetela.
- Ingodisetse kentelo ka ho etela wepsaete ya <https://vaccine.enroll.health.gov.za/#/>



GOVERNMENT NEWS

Let's grow South Africa together



GO ENTELWA

- Palo ya diphetetšo e a oketšega #it's in your hands to minimize the spread of *COVID-19*
- O swanetše o apare maske, o hlace diatla, o be o tšwele pele go itšhireleta le go šireletša ba bangwe.
- Ke maikarabelo a gago go thibela go phatlalala ga kokwanahloko.
- Dula ka gae gantšhi ka moo go kgonegago, gomme o bolokege phatlalalong ya kokwanahloko.
- Meento ya *COVID-19* e bolokegile, gomme e fana ka tšhireletšo ya tlaleletšo. Ge o na le mengwaga e 50 le go feta, ingwadiše lehono gore o tle o hlabelwe.
- Mmušo o hlohleletša batho ka moka bao ba emetšego go entelwa la bobedi ka moento wa Pfizer go etela lefelo la go entela la kgauswi le bona gore ba hlabelwe moento wo wa go phološa maphelo.
- Ingwadiše ka go etela <https://vaccine.enroll.health.gov.za/#/>



GOVERNMENT NEWS

Let's grow South Africa together



Ukugoma

- Inani lokwesuleleka liyenyuka futhi #Kusezandleni zakho ukunciphisa ukubhebhetheka kwe-COVID-19.
- Kumele ugqoke isifonyo, uhlante izandla, futhi uthathe izinyathelo ezifanele ukuze uzigcine wena kanye labo obathandayo bephephile.
- Kuyisibophezelo sakho ukuthi wenze okufanele ukuze unciphise ukubhebhetheka kwaleli gciwane.
- Hlala ekhaya ngokusemandleni, futhi uphephe ekubhebhethkeni kwegciwane.
- Imigomo ye-COVID-19 iphephile, futhi inikeza ngokuvikeleka okwengeziwe, bhalisa ukuze uthole umgomo wakho namhlanje uma uneminyaka engama-50 ubudala nangaphezulu.
- Uhulumeni unxusa bonke abantu okufanele ukuthi bathole umjovo wesibili womgomo i-Pfizer ukuthi bavakashele isikhungo sokugoma esiseduzane nabo ukuze bethole umgomo wokusindisa impilo yabo.
- Bhalisa ngokuthi uvakashele iwebhusayithi ethi: <https://vaccine.enroll.health.gov.za/#/>



GOVERNMENT NEWS

Let's grow South Africa together



UGONYO

- Inani losulelo liyanda kwaye #kusezandleni zakho ukunciphisa ukusasazeka kwe-COVID-19.
- Kufuneka unxibe isigqubutheli-buso, uhlambe izandla, kwaye ugcine umgama kwabanye abantu ukuze ugcine wena ukhuselekile kune nabo ubathandayo.
- Luxanduva lwakho ukuthatha inxaxheba ukuthintela ukusasazeka kwale ntsholongwane.
- Hlala ekhaya kangakoko unako, ukuze ukhuseleke kule ntsholongwane.
- Izigonyo ze-COVID-19 zikhuselekile kwaye zibonelela ngokhuseleko olongezelekileyo, ukuba uneminyaka engama-50 nangaphezulu bhalisa ukuze ufumane isitofu sakho namhlanje.
- Urhulumente ubongoza bonke abantu abakwilungelo lokufumana ithamo lesibini lesitofu se-Pfizer ukuba bandwendwele indawo yokugonya ekufuphi nabo ukuze bafumane isitofu sokusindisa ubomi babo.
- Bhalisa ngokundwendwela ku: <https://vaccine.enroll.health.gov.za/#/>



GOVERNMENT NEWS

Let's grow South Africa together



UKUHLABELA I-COVID-19

- Izinga lokutheleleka kwabantu liphezulu, ngalokho #kusezandleni zakho ukuthi uphungule ukurhatjheka kwe-COVID-19.
- Kumele ufake imaski, uhlanzekе bewuhlambe izandla khona uzakuphephisa abantu ophila nabo.
- Kusezandleni zakho bona uziphathe ngefanelo ukuze kuphunguke izinga lokurhatjheka kwengogwana ye-COVID-19.
- Hlala ekhaya ngendlela ongakghona ngayo, ngokwenza njalo uzakuvikeleka kilengongwana.
- Imijovo ye-COVID-19 iphephile begodu yenzelwe ukuba siviko ekuthelekeni ngengogwana le. Nayibe uneminyaka ema-50 nangaphezulu zitlolisele ukuhlabela ingogwana ye-COVID-19.
- Urhulumende ukhombela bona boke abantu abamele bahlatjwe kwehlandla lesibili ngomjovo we-Pfizer baye emazikweni wezepilo bayokujova khona bazakuhlenga ipilwabo.
- Zitlolise ngokungena kubunzinzolwazi obuthi-<https://vaccine.enroll.health.gov.za/#/>

